

## Inyarubha ya Yuuda Ubhukangati

Inyarubha yinu yandikirwi na Yuuda, umwabhwa Yaakobho. Bhabhiri bhayo bhaari bhanyi bhwa Umukuru Yisu. Yuuda akaandika inyarubha yinu iguru wa abhaatu bhwasu.

Yuuda akeenda kwandika inyarubha yinu, korereke agambi iguru wi ing'ana yu ubhusabhuri. Nawe kuring'aana na amang'ana obhorebhe ganu gaari mamasengerero ga zisiku ziyo, akahama Abhakiriisitu iguru wa amiija gu ururimi. Arabhabhurira bhaangi amiija ga abhiija bhwa ururimi bhanu bhaari bhasikiiri kwa mbisi gati waabhu. Abhiija bhayo bhaari bhariiya, Abhakiriisitu bhang'ehe kokora ubhushi, ku kubha ubhutuurya bhurabhoneka kubhigangi bhya Mungu. Na bharaanga umukangati umukuru Yisu Kiriisitu. Yuuda aragambira ebherenjo bhya Ubhuragi bhwi ikari ukandikija Abhakiriisitu, bhang'ehe kugwata amaheene iguru wa Mungu ni ing'ana Inzumu iguru wa Yisu, chimbu bhiiigwiri kurwa kubhatumwa bha Yisu.

### *Amakeeren'ya*

<sup>1</sup> Inyarubha yinu nandikiri inyi Yuuda, omohocha wa Yisu Kiriisitu, na ni-umwabhwa Yaakobho. Nirabhaandikira imwi bhanu mwabhirikiirwi na Bhaabha Mungu, musigirwi nawe, na kuriibhwa bhwaheene iguru wa Yisu Kiriisitu.

2 Mungu abhoongere ibhigungi, omorembe nū ubhūsigi.

*Itinirū kubhiija bhū ururimi*

3 Abhasiigwa bhaani, nikiigomba bhakung'u nibhaandikiri iguru wu ubhutuurya bhana bhukugwatan'ya itwasi hamwimwi. Nawe, niruzi iranyenda nibhaandikiri inyarubha yina kubhiisasaama muhizaniri mumaheene gu ubhwisirirya bhana Mungu ahurukiryi kubharindu\* bhaazi, ramwibhu kwibhaga ryasi.

4 Nirabhaandikira inyarubha yina ku kubha kuna abhaatu obhorebhe bhana bhatakwigwa Mungu, bhiisikiiryi kwa mbisi gati waanyu. Ebho bhara chura ing'ana yi ibhigungi bhya Mungu witu korereke abhaatu bhakore amang'ana ga zisuni na bharaanga Yisu Kiriisitu, Umakangati umumwimwi na Umakuru witu. Nawe yandikirwi kwima ikari, abhaatu bhayo bharatinirwa, chimbu abhandi bhana bhaamariri kutinirwa.

5 Nangabha mwizi ganu gusi, nereenda kubhahiitya kubha, Umakuru akatuurya Abhiizirairi kurwa mucharu cha Miisiri, nawe hanu aamariri, akaricha bhana bhaangiri kumwisirirya.†

6 Muhiiti bhamaraika‡ bhana bhatiisirwi nu ubhugungu bhwabhu, bhakatiga ubhwikari bhwabhu, Mungu abhabhahiriri mukiirimya ikiritu ne emenyororo iminagu. Bhararinda urusiku urakuru rwu ukutinirwa.

\* **1:3 Abharindu.** Kumaragirira bhakung'u, rora Ikinibhasa.

† **1:5** Rora Ukabhara 14:26-35, 26:64-65. ‡ **1:6 Bhamaraika.** Kumaragirira bhakung'u, rora ring'ana maraika muKiniibhasa.

7 Muhiiti naatu ganu gaabhwini abhaatu bha Sodom na Gomora, na zimbi za haguhi. Bhakakora ubhwangi chimbu bhamaraika bhaakariri. Bhaari bharakora ikisimbi na kutuna umwuyu gwu umubhiri gunu gutatuubhini na chimbu bhaabhumbirwi. Mungu akabhatinira kwochwa no omorero gwa kemerano, korereke ibhi amiija kubhaatu bhusi. §

8 Ibhhu nimbu bhari abhaatu bharya bhatakwigwa Mungu. Ebherooto bhyabhu bhahaagirya bhabhenge imibhiri jabhu, korega ubhuti bhwa Mungu na kutuka ibhityinyi ibhirindu bhinu bhiri mwisaaru.

9 Nuru Mikairi maraika umukuru na Shitaani,\* hanu bhahakaaniri ikitundu cha Musa, Mikairi ataagimiri kutinira Shitaani kwa kamariririra. Nawe akamubhurira, “Umukuru akoreche!”

10 Hanu abhaatu bhayo bhahaatuka ibhityinyi bhiyo, bhahaabha bhatabhyizi. Bhahaarichwa kumang’ana ganu bhagizi kwima simuka, nchi ibhityinyi bhinu bhitaana amang’ini.

11 Horeera ebho, ku kubha bhatuniri inzira ya Kaini.† Bhiisikiiryi mumakangirirya ncha Bharaamu, iguru wu ukwenda ubhuniibhi.‡ Bhararika, chimbu Koora aangiri, akarika. §

12 Abhaatu bhayo bhaangi amatar amabhi manyanza.\* Hanu bhahaarya na niimwi muzisigukuru zaanyu zu ubhusigi,

§ 1:7 Rora Ubhatangi 19:1-26.

\* 1:9 *Shitaani*. Kamaragirira

bhukang’u, rora Ikiniibhasa.

† 1:11 Rora Ubhatangi 4:1-16.

‡ 1:11 Rora Ukabhara 22-24, 31:16.

§ 1:11 Rora Ukabhara

16:1-35.

\* 1:12 *Amatar amabhi manyanza*, ubhagaruri ubhendi bharatara kubha, *makarabhara*.

bhahiiyangerira abheene, bhataana s̄ni. Bhataana nzobhooro, bhatuubh̄ini na amasaaru ganu gataana imbura, gahaanyaraganibhwa nu amakama. Ebho ni-miti ginu gitaana imisumu ribhaga rya amagesa, jumiri, na gigwiri.

<sup>13</sup> Abhaatu bhayo bhaangi amakunda amakuru ga manyanza, na amang'ana gaabhu ga zisuni garanyaragana ncha rihuru rya amakunda. Bhatuubh̄ini na zenzota zinu zikwereera. Ahagero hi ikiirimya ikiritu nyaari, habh̄iri bhwaheene iguru waabhu kemerano.

<sup>14</sup> Inuki, amutu wu urwibhuru rwa muhungati kwima kwa Adaamu† akarootorera iguru wa abhaatu bhayo, “Rora, Umakuru araaza hamwimwi ni ibhikwi bhya bhamaraika bhaazi.

<sup>15</sup> Aratinira abhaatu bhusi na kuhiinya bhusi bhanu bhatakwigwa Mungu, ku mahocha gaabhu gusi amabhi, ganu bhaakuriri, bhataadiiriiri Mungu, ni iguru wa amang'ana amabhi gusi ganu bhū ubhūbhi bhaatukiri Mungu.”

<sup>16</sup> Abhaatu bhayo bhakwibheerya na kuriririra, bharatuna imyuyu jabhu imibhi. Bhahaaruusha amang'ana gu ukurugura kubhwindi bhwu ukuruta nu ukuchura amang'ini ga abhaatu korereke bhiibhonere abheene.

### *Amaangirijū nu abhatangiri*

<sup>17</sup> Nawe imwi abhasigwa bhaani, muhiiti ganu abhatumwa‡ bhū Umakuru wiitu Yisu Kiriisitu bhaagambiri ikari.

† **1:14** Rora Ubhatangi 5:21-24.

‡ **1:17** *Abhatumwa.*

Kamaragirira bhakung'u, rora Ikiniibhasa.

18 Bhaari bharabhuga, “Zisiku zi itiniru karabhoneka abhaatu bhe ekerege, bhanu bhakutuna imyuyu jabhu imibhi.”§

19 Abhaatu bhayo bharareeta ubhutaaman’ya, bhariiseega amang’ana ga kusi ageene, bhataana Ekoru ya Mungu.

20 Nawe imwi abhasiigwa bhaani, kwa kwinaja mubhwisirirya bhwanyu ubhurindu bhukung’u, ku kusabha kubhanaja bhwe Ekoru Indindu.

21 Mubhi muriiribha mubhusiigi bhwa Mungu. Na mararinda ibhigangi bhyu Umakuru witu Yisu Kiriisitu, korereke bhibhahi ubhuhuru bhwa kemerano.

22 Mubharorere ibhigangi abhaatu bhanu bhanu uruhaho.

23 Na abhandi mubhasabhuri ku kubhasaakura kurwa momorero gwa kemerano. Abhandi mubharorere ibhigangi, nawe mwiyangariri, na mwibheze ubhushi bhwabhu.\*

### *Amasabhi gu ukukumya*

24 Mungu newe akutara kubhariibha korereke mutabhura, na kubhareeta imwi mubhugungu bhwazi, mono obhozomerwa na kutaana isoro ryuryusi.

25 Ewe ni-Mungu umwene, Umusabhuri witu kuhitira Yisu Kiriisitu Umakuru witu. Akumibhwi bhukung’u ku kubha anu ubhugungu, anu ubhukuru, ana amanaga, anu ubhanaja, kwima ikari, nangwinu na kemerano. Garami.

---

§ 1:18 Rora 2 Peetero 3:3. \* 1:23 *Mwibheze ubhushi bhwabhu* kuKigiriki ni *mubhihirirwi nuru amibhoho gaabhu ganu gatuurirwi ubhubhuruuru bhwa inamba yaabhu imbi.*

**Ubhuragi Ubhuhya Mukigambũ chi Ikikiizũ  
Ikizu: Ubhuragi Ubhuhya Mukigambũ chi Ikikiizũ (New  
Testament+) for Tanzania**

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ikizu)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 May 2025 from source files dated 3 May 2025

cfe4772f-9f09-59a0-b72b-3863d6657553